

Crête, Paul—Cont.

Canadian Broadcasting Corporation, 4458-9, 10801-3
 M. on supply (S. Tremblay), 10800-3
 Petition, 5588
 Canadian National Railways, 13990, 13998
 S.O. 31, 10948
 Carrefour Jeunesse-Emploi de l'Outaouais, o.q., 7557
 Child care, 10590, 12088
 M. (Szabo), 11322-3
 CN Commercialization Act (Bill C-89), 13990, 13998
 Constitutional reform, S.O. 31, 6079-80
 Corporations, 3407, 17750
 CSIS, 6342-4
 M. (Langlois), 6342-4
 Cultural industry, 14184-5
 Culture, 10802
 Customs Act and Customs Tariff (amdt.)(Bill C-102), 15995-8
 Dairy products/industry, 4113-6, 11302, 11470, 11595, 15997
 Defence equipment, 1153-4
 Defence expenditures, 1153
 Defence industry, o.q., 4827-8
 Deficit, 1152, 1769, 1790, 2088
 Department of Agriculture Act (amdt.)(Bill C-49), 6095
 Department of Canadian Heritage Act (Bill C-53), 6869-70
 Department of Health Act (Bill C-95), 16307-9
 Department of Human Resources Development Act (Bill C-96),
 16451, 16469-73, 16496-9, 16705-7
 Department of Labour Act (amdt.)(Bill C-30), 4532-3, 4538
 Department of Public Works and Government Services Act (Bill
 C-52), 6574
 Economic conditions, 1768-9, 1789
 Economic development, 3693
 Economic recovery, 1792, 4641-2, 4844
 Economy, S.O. 31, 5935
 Education, 1790, 1792, 5415, 16472-3
 Education, post-secondary, 5416, 6676, 10589, 12086, 13107,
 13110
 Electoral Boundaries Readjustment Act, 1995 (Bill C-69),
 11079-81, 11086-7, 11621, 11628-32, 13863-8, 13871-2
 Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994 (Bill
 C-18), 2757-8, 2902-3, 2992-3, 4836-7, 4841-5
 Employment, 666-7, 3114, 4642, 10589-91, 16470
 o.q., 11064
 Equalization payments, 1111-2, 1127-9
 Estimates, M. (Eggleton), 13387, 13391-5, 13399, 13414, 13430-1
 Exhibitions and fairs, 3670
 Federal Office of Regional Development-Quebec, 4735, 13431
 Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-
 Secondary Education and Health Contributions Act
 (amdt.)(Bill C-3), 1111-2, 1127-9
 Federal-provincial relations, 13107-11, 13250
 M. on supply (G. Leroux), 13094-5, 13102, 13107-12
 Federalism, 12086-7, 13095
 Finance Standing Committee, reports, M. (Gagliano), 17748-50
 Firearms Act (Bill C-68), 13648, 13732-5
 Fiscal Stabilization Program, 12770
 Fisheries, 4532, 14897-8
 Fisheries, Atlantic, 4532-3
 Foreign affairs policy, M. (Ouellet), 2272
 Forestry, 763, 2599, 3870
 o.q., 6333
 Francophones outside Quebec, 6869
 Freight rates, 10219, 11594-5
 Ginn Publishing Canada Inc., 3547
 Government, 1790, 3692, 4641, 17749

Crête, Paul—Cont.

Government contracts, 3694
 o.q., 13131
 Government expenditures, 1790-1, 13414, 17750
 M. on supply, 1152-5
 Government Organization Act (Federal Agencies)(Bill C-65),
 9292
 Government programs and services, 240, 756, 763, 1152-5, 1789,
 2599, 6574, 6684, 6959, 10964, 13094, 13250-1, 17749
 Petition, 9957, 11066-7
 Grain Export Protection Act (Bill C-262), 10295-7
 Grain transportation, 10296-7
 Grandparents' Day Act (Bill C-274), 13078-9
 Gun control/guns, 13732-5
 Haiti, 5977-80
 Harbours, wharves and breakwaters, 240, 756, 4736
 Health care, 5415, 12046, 12087-8, 13109, 13250
 Homosexuality, S.O. 31, 13170
 House of Commons, 1596, 11621, 11631, 13863, 13866
 Housing, 10283, 10590
 Human Resources Development Department, 13393, 16451,
 16470-3, 16496-7
 Human Resources Investment Fund, 10307, 13094, 13387,
 13393-4, 13431, 16471, 16705-6
 o.q., 10190
 Income tax, 1769, 3407, 4640, 17750
 Infrastructure development, 2601
 Infrastructure program, 4482, 4640, 4739
 International development assistance, 11319, 11595
 International Workers' Day, S.O. 31, 3701
 Job creation, 1789, 2965-6, 3114-5, 4482-3, 4639-41, 4739, 10219,
 17226-7, 17749-50
 M. on supply (Lalonde), 2596-601
 o.q., 4391
 S.O. 31, 6977, 16318
 Kamouraska—Rivière-du-Loup constituency, 2757-8
 Labour, o.q., 13806-7
 Labour disputes, 16504-5
 Liberal Party, 4638-41
 Lobbyists, 3543
 Lobbyists Registration Act (amdt.)(Bill C-43), 11767-8, 12237-40
 Magdalen Islands, 11630
 S.O. 31, 7500
 Maintenance of Railway Operations Act, 1995 (Bill C-77),
 10988-90
 Manpower, M. on supply (Lalonde), 17222-7
 Members of Parliament, 7388-90
 M. on supply (D. Grey), 8139-40
 Military colleges, 1790, 1792
 Monetary policy, 2598
 Montreal, Que., S.O. 31, 10894
 Multiculturalism, 6869
 Municipalities, 17748-9
 NAFTA, 15995-7
 National Co-op Week, statement by Minister (Goodale), 7040
 National Defence Department, M. on supply (Frazer), 10879
 National Research Council, 1789
 National unity, 2098
 Oceans Act (Bill C-98), 14897-8, 15034
 Old age pensions, 3870
 Old Age Security Act, Canada Pension Plan, Children's Special
 Allowances Act, Unemployment Insurance Act (amdt.)(Bill
 C-54), 6959
 Olympics, 1996 Summer Games, 4639-40
 "On to Ottawa" Trek, M. (de Jong), 16172-3
 Pay equity, 2005